

Література

1. Ларченко В. В. Современная межлингвокультурная коммуникация: конструирование глобального языкового пространства // <http://www.nbuv.gov.ua>
2. Поліщук Р.М. Мова як чинник збереження національно-культурної ідентичності. // «Молодий вчений». № 11 (63) листопад, 2018 р.
3. Соловей А.О. Вплив російського фактора на формування мовного середовища в Україні // <http://www.rusnauka.com>

Чечель А. О.

здобувач вищої освіти II курсу

Науковий керівник – Костенко О. Г.,

старший викладач

*Дніпропетровський державний
університет внутрішніх справ*

КОМУНІКАТИВНА РОЛЬ МОВИ В ДІЯЛЬНОСТІ ЮРИСТА

Основною одиницею мови є слово. Мова використовується людиною протягом всього життя, у процесі спілкування, на роботі, у магазині а також на важливому засіданні. Влучність та доречність слова, обраного в момент мовлення залежить пер за все від теми розмови. Варто дотримуватися правил стилістики, і не вмішувати у розмову зі звичайним свідком чи підозрюваним на допиті термінів або понять, які мають своє смислове відображення лише в юридичній сфері діяльності, або які можна замінити більш доступними для розуміння будь-якої людини ,наприклад: апатрид(особа без громадянства), обвинувач(прокурор), ратифікація(надання документу юридичної сили) та інше.

Юридична лексика перш за все досить стримана, логічна та послідовна. Досвідчений юрист повинен не лише добре володіти українською мовою але і на високому рівні спілкуватися нею. Юридична термінологія досить складна та має своє походження ще з часів Богдана Хмельницького, тому змінити, або надати нового значення тому чи іншому юридичному терміну неможливо. Але слова юридичного походження також використовуються у побутовому мовленні, бо вони доступні, і можуть одним словом описати цілий термін. Для прикладу слово Прокурор - це особа, яка на законних підставах захищає інтереси, підтримує державне обвинувачення в суді. Адвокат, навпаки - він намагається виправдати підсудного. Тобто дані слова є запозиченими, але всі розуміють їх смислове значення.

Однією з найважливіших функцій мови є комунікативна. Завдяки мові ми можемо спілкуватися з іншими, виражати свої емоції, висловлювати свої побажання та невдоволення.

Мова в діяльності юриста виступає як носій інформації і як засіб впливу. У промові юриста точність вибору слів відіграє важливу роль у висловленні норм права, при позначенні дій обвинуваченого або підсудного, при обґрунтуванні кваліфікації злочину.

Мова в діяльності юриста виступає як носій інформації і як засіб впливу. Вплив за допомогою мови буває різних типів: вплив людини на людину, людину на групу осіб, людини на аудиторію і ін. [1].

Комунікативна особливість мови якнайкраще виражається у процесі впливу на осіб, з якими працює юрист – підозрюваних, свідків, потерпілих, обвинувачених чи підсудних. Одні й ті ж слова або фраза може нести в собі різне смислове забарвлення, це залежить від конкретної обставини та від форми сказаного: крик або шепіт, наказ чи прохання, тембр та інтонація.

Мовна компетенція у професійній діяльності юриста передбачає перш за все вміння комунікувати та вирішувати питання з різними групами людей, починаючи від свідків, а закінчуючи підозрюваними.

Досить вагомою перевагою у професійній діяльності буде, якщо юрист знає декілька іноземних мов, особливо англійську. Англійська мова є міжнародною мовою, тому, якщо правознавець володіє хоча б нею, то це допоможе йому при спілкуванні з іноземними клієнтами, або іноземними колегами. Знання англійської мови відчиняє багато дверей до міжнародної співпраці, та обміну досвідом, це досить гарна перспектива для юристів, які прагнуть підвищити свій імідж та збагатити коло своїх можливостей залучивши не тільки українськомовних та російськомовних громадян, але й працювати з іноземцями.

Володіючи іноземними мовами юрист може почувати себе впевнено, та вільно спілкуватися з клієнтами, з підозрюваними та свідками без відчуття мовного бар'єру під час допиту або навіть у залі судових засідань, що не аби як позитивно вплине на враження про нього, як про високоосвічену та грамотну особу.

Професійна мовна компетенція особистості є показником сформованості системи професійних знань, комунікативних умінь і навичок, загальної гуманітарної культури, необхідних для якісної професійної діяльності. [2].

Література

1. Корж А. В. Українська мова професійного спрямування: навч. посіб. / А. В. Корж. – К.: Правова єдність, 2009. – 296 с.
2. Мацько Л. І. Культура української фахової мови [Текст] : навч. посіб. для студ. вищ. навч. закл. / Л. І. Мацько, Л. В. Кравець. – К. : Академія, 2007. – 359 с. Чуфаровский Ю. В. Юридическая психология [Текст] : учебник /
3. Сергеїч П. Мистецтво промови на суді / П. Сергеїч. – К., 2017. – 332 с.
4. Токарська А. С. Культура фахового мовлення правника: навч. посіб. / А. С. Токарська. – Л.: Світ, 2003. – 312 с.
5. Ю. В. Чуфаровский. – 3-е изд., перераб. и доп. – М. : Проспект, 2008, 2010. – 480 с.